



No de résolution
ou annotation

2 mars 2009

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue au 745 rue Guoin, le lundi 2 mars 2009 à 19 h sous la présidence de monsieur le maire, Marc-André Martel, et la présence de monsieur le maire suppléant, Guy Boutin, et de messieurs les conseillers suivants: Jean-Paul Deslauriers, Clifford Lancaster, Charles Mallette, Daniel Ménard ainsi que monsieur le directeur général et secrétaire-trésorier, Daniel Leduc. Monsieur le conseiller Réal Veilleux est absent.

PROJET D'ORDRE DU JOUR ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE Le 2 mars 2009 à 19 h

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption des procès-verbaux
 - 3.1 Procès-verbal de l'assemblée régulière du 16 février 2009
4. Présentation des organismes et période de questions
 - 4.1 Club d'âge d'or de Richmond – Demande d'appui – Jeu de pétanques intérieur
 - 4.2 Festival country-western – Demande d'appui
5. Présentation de l'agent de changement – M. Rémi-Mario Mayette
 - 5.1 Semaine du bénévolat – Soirée des bénévoles
6. Présentation du directeur du CPIR – M. Martin Lafleur
 - 6.1 Rapport d'activités
 - 6.2 Rue Principale – Parade de la St-Patrick – Aide financière
 - 6.3 Premier versement de la subvention 2009 au CPIR
7. Présentation de l'inspectrice municipale – Mme Marie-Eve Turcotte
 - 7.1 Demande de dérogation mineure – Terrain à usage industriel
 - 7.2 Adoption du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme du 13 février 2009
 - 7.3 Adoption du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme du 27 février 2009
8. Gestion et administration
 - 8.1 Voirie, travaux publics et inspections
 - 8.1.1 Lancement d'appel d'offres – Acquisition tracteur
 - 8.1.2 Contrat d'arrosage des fleurs – M. René Desrochers
 - 8.1.3 Aménagement paysager – Soumissions reçues
 - 8.1.4 HerbaNatur inc. – Contrôle écologique de l'ambrosia
 - 8.1.5 Laforest Nova Aqua – Rapport technique – Captage d'eau
 - 8.2 Administration – Direction générale
 - 8.2.1 Réaménagement du rez-de-chaussée – Services Québec - Soumissions
 - 8.2.2 Fin de semaine des vente-débarras – 6 et 7 juin 2009
 - 8.2.3 MRC du Val-Saint-François – Collecte des R.D.D le 25 avril 2009
 - 8.2.4 M. Serge Bergeron et Mme Susanne Asselin – Crédit de taxe d'aqueduc – Période du 01-08-2005 au 31-12-2006
 - 8.2.5 Les sentiers de l'Éstrie inc. – Demande de cession de droit de passage
 - 8.2.6 Comité ÉLÉ du Val-Saint-François – Remerciements pour contribution pour l'achat de livres
 - 8.2.7 Trans-Appel inc. – Statistiques d'exploitation 2008



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

- 8.2.8 Jeux du Québec – Mme Fanny Lapierre, athlète participante
- 8.2.9 Commission de toponymie du Québec – Attestation d'officialisation – Pont Frederick-Coburn
- 8.2.10 M. Yvon Vallières, député – Restauration pour le pont MacKenzie
- 8.2.11 Inspecteur municipal – Affichage externe

8.3 Demandes de commandites, dons, publicité, subventions et invitations diverses

- 8.3.1 Le centre de ski de fond Richmond-Melbourne inc. – Demande de participation financière pour 2009

- 9. Mutations de propriétés – Janvier 2009
- 10. Approbation des dépenses en vertu de la Loi sur les cités et villes et des Principes comptables généralement reconnus (P.C.G.R.)
- 11. Affaires nouvelles
- 12. Levée de la réunion

2009-03-02-01

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par monsieur le conseiller Boutin et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que proposé. (Adoptée)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2009-03-02-02

3.1 Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 16 février 2009

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 16 février 2009 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Deslauriers et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de l'assemblée régulière soit adopté tel que rédigé. (Adoptée)

4. PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

Deux citoyens s'adressent aux membres du conseil municipal.

Tout d'abord, M. Guy Gauvin, président de l'Association du Club d'âge d'or de Richmond, présente aux membres du conseil un projet de jeu de pétanques intérieur qui pourrait être installé au centre d'art. Ce projet est d'abord destiné aux personnes âgées. M. Gauvin demande une lettre d'appui à son projet de la part de la Ville de Richmond et aimerait également l'aide matérielle, et non pas financière, à cet égard. Monsieur le maire en fait donc une proposition formelle et la résolution suivante est passée :

2009-03-02-03

4.1 Club d'âge d'or de Richmond – Demande d'appui – Jeu de pétanques intérieur

IL EST proposé par monsieur le conseiller Deslauriers et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond offre une lettre d'appui ainsi qu'une aide matérielle au projet de pétanques intérieur pour personnes âgées, tel que demandé par le président du Club d'âge d'or de Richmond, M. Guy Gauvin. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

Dans le même ordre d'idées, Madame Nadia Dubé, présidente du Festival country-western de Richmond, présente le festival qui se tiendra cette année du 5 au 9 août 2009 et demande, à cet égard, une aide financière de 500 \$, comme par les années passées, de la part de la Ville ainsi que la possibilité de tenir une conférence de presse avec les ressources de la municipalité, notamment M. Rémi-Mario Mayette comme personne ressource et enfin une lettre d'appui au festival.

2009-03-02-04

4.2 Festival country-western – Demande d'appui

IL EST proposé par monsieur le conseiller Mallette et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond octroie une commandite de 500 \$ pour la tenue du Festival country qui se déroulera du 5 au 9 août prochain dans la ville de Richmond; le tout selon le certificat de crédits suffisants no. 472. (Adoptée)

5. PRÉSENTATION DE L'AGENT DE CHANGEMENT – M. RÉMI-MARIO MAYETTE

5.1 Semaine du bénévolat – Soirée des bénévoles

M. Mayette informe les membres du conseil que le Centre de bénévolat de Richmond, en collaboration avec le Service des loisirs de Richmond, organise un salon du bénévolat, le 22 avril prochain de 18 h à 21 h, au Centre des loisirs de Richmond. Le but de cette soirée vise à faire connaître les organismes et les bénévoles de la région et à solliciter l'intérêt des citoyens envers leur cause afin de les inviter à s'impliquer bénévolement. Donc, pour l'instant on en est à la période d'inscription des organismes et une conférence de presse est prévue le 11 mars prochain afin d'annoncer l'événement. Le 23 avril prochain se tiendra un « Hommage aux bénévoles » dans le cadre d'un 5 à 7 au Centre Ste-Famille. Il est demandé, par madame Marie-Josée Voisine que la Ville puisse proposer un bénévole qui pourrait être honoré lors de cette soirée.

Il y aura, le 17 avril prochain, le Gala reconnaissance Estrie au Théâtre Granada de Sherbrooke. Une entreprise de Richmond se retrouve parmi les finalistes, à savoir Emballages Novus, pour la catégorie « entreprise manufacturière ». Il y a deux (2) autres finalistes en lice dans cette même catégorie qui sont Remises Lamontagne et Ferblanterie Edgar Roy de Coaticook. Le coût du billet est de 150 \$ et comprend le souper et la soirée-gala. Il est donc recommandé par M. Mayette que la Ville de Richmond puisse y déléguer un représentant; ce à quoi le maire acquiesce. Un représentant du conseil municipal sera donc délégué pour participer à cette soirée.

6. PRÉSENTATION DU DIRECTEUR DU CPIR – M. MARTIN LAFLEUR

6.1 Rapport d'activités

Le directeur du CPIR, M. Martin Lafleur, présente son rapport d'activités mensuel. Il est notamment question des dossiers abordés par le CDER à savoir la Bouchère du Village et la participation de la municipalité à la parade de la St-Patrick.

2009-03-02-05

6.2 Rue Principale – Parade de la St-Patrick – Aide financière

IL EST proposé par monsieur le conseiller Mallette et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond octroie une aide financière de 100 \$ à l'organisme Rue Principale pour la participation à la parade de la St-Patrick qui se tiendra le 22 mars prochain à Richmond; le tout selon le certificat de crédits suffisants no. 472. (Adoptée)



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

M. Lafleur aborde également certains dossiers industriels tels que le plan de diversification et de développement de la MRC, les développements de la démolition de l'usine Ewing et le dossier des immeubles excédentaires de la Commission scolaire des Sommets.

M. Lafleur demande également le premier versement de la subvention annuelle que la Ville de Richmond octroie au Comité de promotion industrielle de la zone de Richmond.

2009-03-02-06

6.3 Premier versement de la subvention 2009 au CPIR

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond octroie le premier versement de 15 000 \$ sur un montant total de 45 000 \$ au Comité de promotion industrielle de la zone de Richmond; le tout selon le certificat de crédits suffisants no. 472. (Adoptée)

7. PRÉSENTATION DE L'INSPECTRICE MUNICIPALE – MME MARIE-EVE TURCOTTE

7.1 Dérogation mineure – Terrain à usage industriel

La dérogation mineure est de permettre une marge avant de 7.86 mètres pour un terrain industriel en contravention de l'article 125 du règlement de zonage no. 108 qui prévoit une marge avant de 8 mètres. Cette dérogation mineure fait partie intégrante du procès-verbal du 13 février 2009.

2009-03-02-07

7.2 Adoption du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme du 13 février 2009

IL EST proposé par monsieur le conseiller Boutin et appuyé par monsieur le conseiller Ménard et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme du 13 février 2009. (Adoptée)

2009-03-02-08

7.3 Adoption du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme du 27 février 2009

**PROCÈS-VERBAL
COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME
tenu le 27 février à 8 h 30
au 745, rue Gouin à Richmond (Hôtel de ville)**

Sont présents: Clifford Lancaster Daniel Ménard Denis Vignault
Guy Boutin Nadia Dubé Daniel Leduc
Jérôme Desmarais Rémi-Mario Mayette

Aussi présent : Marie-Ève Turcotte, inspectrice municipale
François Laroche, promoteur

Sous la présidence de:

1. 421-423, rue Principale nord

La demande vise à installer des fenêtres sur trois faces et à construire une rampe d'accès pour handicapés.

Après discussion, il fut proposé par Nadia Dubé, appuyé par Jérôme Desmarais et résolu unanimement de recommander au conseil municipal de la Ville de Richmond d'autoriser le demandeur à installer deux fenêtres à guillotine sur la façade en autant que le promoteur ramène la façade sur la brique; que le promoteur soit autorisé à installer une fenêtre à battant sur le côté,



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

rue Adam; que le promoteur soit autorisé à installer une fenêtre à battant à l'arrière et que dans ces deux derniers cas la symétrie de l'ensemble des fenêtres soit assurée; que le promoteur soit autorisé à installer, sur la face opposée à la rue Adam, une rampe d'accès pour handicapé en fer forgé ou bois avec garde corps et que la toiture de cette rampe d'accès soit en bardeau d'asphalte, ainsi que l'installation de deux autres fenêtres sur cette même façade en autant que la symétrie des fenêtres soit assurée.

ADOPTÉ

2. 150, route 116

La requête de monsieur François Laroche de Tingwick, vise l'installation d'un fumoir et d'une roulotte permettant la vente de saucisses sous un chapiteau.

Après discussion, il fut proposé par Clifford Lancaster, appuyé par Jérôme Desmarais et résolu unanimement de recommander au conseil municipal de la Ville de Richmond d'accepter la requête du promoteur considérant que le site d'activité est à l'extérieure de la ville, et sur la base d'un projet pilote débutant le ou vers le 1^{er} mai et se terminant le 31 octobre 2009. Le projet pilote devra se soumettre à toutes les réglementations municipales, de sécurité incendie et de salubrité du ou des ministères concernés. Les membres du CCU se réservent le droit de réévaluer le projet à la fin de la période d'essai et de reformuler de nouvelles recommandations et au promoteur et au conseil municipal.

ADOPTÉ

3. Modification du règlement du PIA n° 76

L'inspectrice municipale propose plusieurs modifications au règlement.

Après discussion, il fut proposé par Daniel Ménard, appuyé par Guy Boutin et résolu unanimement de recommander au conseil municipal de la Ville de Richmond d'accepter les modifications proposées telles qu'elles apparaissent en annexe des présentes.

ADOPTÉ

4. Clôture

L'ensemble des dossiers ayant été étudié, il fut proposé par Nadia Dubé, appuyé par Jérôme Desmarais de clore la rencontre du Comité consultatif d'urbanisme à 11h 36.

ADOPTÉ

Rémi-Mario Mayette
Secrétaire

IL EST proposé par monsieur le conseiller Lancaster et appuyé par monsieur le conseiller Deslauriers et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme du 27 février 2009.
(Adoptée)

8. GESTION ET ADMINISTRATION

8.1 Voirie, travaux publics et inspections

2009-03-02-09

8.1.1 Lancement d'appel d'offres – Acquisition tracteur

Le Service des travaux publics est intéressé à acquérir un nouveau tracteur polyvalent qui pourrait être aussi bien utilisé en saison estivale qu'en saison hivernale. Le conseil autorise le lancement d'un appel d'offres pour obtenir des soumissions correspondant à un devis élaboré par le Service des travaux publics.

IL EST proposé par monsieur le conseiller Deslauriers et appuyé par monsieur le conseiller Ménard et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond lance un appel d'offres auprès de soumissionnaires dans le but d'acquérir un nouveau tracteur polyvalent quatre saisons destiné aussi bien à l'entretien estival qu'hivernal.
(Adoptée)

2009-03-02-10

8.1.2 Contrat d'arrosage des fleurs – M. René Desrochers

IL EST proposé par monsieur le conseiller Mallette et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'octroyer le contrat d'arrosage des fleurs à M. René Desrochers au montant de 3 000 \$ pour



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

une période de dix-sept (17) semaines au cours de la saison estivale 2009; le tout conformément au certificat de crédits suffisants no. 472. (Adoptée)

2009-03-02-11

8.1.3 Aménagement paysager – Soumissions reçues

La Ville de Richmond a fait appel à deux (2) soumissionnaires pour obtenir une soumission relative à l'aménagement floral autour des différents parcs, jardins, entrées de ville, ronds-points et bacs à fleurs pour la saison estivale 2009. Deux soumissions ont été reçues à savoir :

- Embellissements Paysagers L. Richard ltée : 15 100 \$, taxes incluses;
- Terre Nature inc. : 20 767 \$, taxes incluses.

IL EST proposé par monsieur le conseiller Boutin et appuyé par monsieur le conseiller Deslauriers et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'octroyer le contrat d'aménagement paysager à la firme Embellissements paysagers L. Richard ltée pour la somme de 15 100 \$, taxes incluses, pour la saison estivale 2009; le tout conformément au certificat de crédits suffisants no. 472.

(Adoptée)

8.1.4 HerbaNatur inc. – Contrôle écologique de l'ambrosia

Ce point est retiré de l'ordre du jour.

8.1.5 Laforest Nova Aqua – Rapport technique – Captage d'eau

Conformément au projet mis en route par la Ville de Richmond au cours de l'année 2006, la firme Laforest Nova Aqua a procédé à différents tests et sondages touchant les aires de protection autour des installations de captage d'eau potable. Un rapport a été transmis, par ladite firme, aux membres du conseil municipal et monsieur le directeur général le dépose séance tenante. Ce rapport sera également transmis au ministère de l'Environnement du Québec.

8.2 Administration – Direction générale

2009-03-02-12

8.2.1 Réaménagement du rez-de-chaussée – Services Québec - Soumissions

ATTENDU QUE la Société immobilière du Québec compte faire des travaux de réaménagement du rez-de-chaussée à l'hôtel de ville de Richmond;

ATTENDU QUE sept (7) entrepreneurs généraux ont présenté une soumission pour lesdits travaux, à savoir :

Comco construction inc. :	117 950 \$
Constructions Guy Sébas inc. :	120 500 \$
Construction Turco inc.	124 460 \$
Construction Benoit Moreau inc.	132 980 \$
SG Construction	136 500 \$
Construction Longer inc.	145 000 \$
Construction David Perreault inc.	146 173,12 \$

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Deslauriers et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'octroyer le contrat de réaménagement du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville de Richmond à Comco construction inc. au montant de 117 950 \$. Les travaux devraient débuter le 16 mars prochain pour se terminer le 22 mai soit pour une période de dix (10) semaines.

(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2009-03-02-13

8.2.2 Fin de semaine des vente-débarras – 6 et 7 juin 2009

IL EST proposé par monsieur le conseiller Mallette et appuyé par monsieur le conseiller Lancaster et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que se tiendra, les 6 et 7 juin 2009, la fin de semaine des vente-débarras dans la ville de Richmond.
(Adoptée)

2009-03-02-14

8.2.3 MRC du Val-Saint-François – Collecte des R.D.D. le 25 avril 2009

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'informer la Société de gestion des matières résiduelles du Val-Saint-François que la Ville de Richmond participera à la prochaine collecte des résidus domestiques dangereux qui se tiendra au printemps 2009 aux conditions et coûts comparables à ceux de 2008. Une compilation des coûts et revenus (RDD 2008) a été remise aux élus de la MRC lors de l'AGA de la SGMR le 18 février dernier et celle-ci est utilisée comme référence.
(Adoptée)

8.2.4 M. Serge Bergeron et Mme Susanne Asselin – Crédit de taxe d'aqueduc – Période du 01-08-2005 au 31-12-2006

Cette demande de M. Bergeron et Mme Asselin est refusée étant donné qu'il a été impossible de faire fermer l'eau au cours de la période demandée tel qu'en fait mention l'article 5 du règlement no. 431 prévoyant qu'aucune remise ne sera accordée sur les taxes d'aqueduc sans égard au non usage par un propriétaire ou un occupant d'une bâtisse quelconque approvisionnée par le service d'aqueduc de la Ville de Richmond à moins que le propriétaire de ladite bâtisse donne un avis, par écrit, au bureau de l'Hôtel de Ville pour faire fermer l'eau complètement à la rue.

2009-03-02-15

8.2.5 Les sentiers de l'Estrie inc. – Demande de cession de droit de passage

ATTENDU QU'en vertu de la résolution no. 2008-03-17-08, intitulée « Les sentiers de l'Estrie – Lettre d'appui », la Ville de Richmond avait offert son appui audit organisme pour qu'il dépose, à la Table des MRC, un projet de développement d'un sentier pédestre reliant le tracé actuel du sentier de Kingsbury vers Richmond;

IL EST proposé par monsieur le conseiller Deslauriers et appuyé par monsieur le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le maire et le directeur général à signer une entente pour la cession d'un droit de passage sur les lots nos. 388 et 356 du parc Gouin pour la période du 26 février 2009 au 26 février 2019. Cette entente peut se terminer avec un préavis de trois (3) mois.
(Adoptée)

8.2.6 Comité ÉLÉ du Val-Saint-François – Remerciements pour contribution pour l'achat de livres

Monsieur le directeur général dépose une lettre signée de Mme Lyne Chevrefils, coordonnatrice du Comité ÉLÉ du Val-Saint-François, remerciant la Ville pour sa contribution financière pour l'achat de livres pour les paniers de Noël 2008. L'aide apportée par la Ville a permis de rejoindre soixante-quinze (75) jeunes de 0-12 ans qui ont été directement touchés par cette aide.

8.2.7 Trans-Appel inc. – Statistiques d'exploitation 2008

Monsieur le directeur général dépose les divers documents relatifs à l'exploitation du service de Trans-Appel inc. effectué au cours de l'année 2008. On y retrouve donc les statistiques d'exploitation, le transport par municipalité et les motifs et nombres d'utilisateurs ainsi que les indices de croissance des utilisateurs pour les mois de septembre, octobre, novembre et décembre 2008.



No de résolution
ou annotation

2009-03-02-16

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

8.2.8 Jeux du Québec – Mme Fanny Lapierre, athlète participante

Monsieur le directeur général dépose une lettre d'information de la chef de la délégation Estrie des Jeux du Québec qui nous fait part que Mme Fanny Lapierre, résidente de Richmond, participera à la 44^e finale provinciale des Jeux du Québec qui se tiendront à Blainville, Rosemère et Sainte-Thérèse.

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'envoyer une somme de 50 \$ à la Fédération de l'Estrie à titre de soutien à l'organisme participant; le tout selon le certificat de crédits suffisants no. 472. (Adoptée)

8.2.9 Commission de toponymie du Québec – Attestation d'officialisation – Pont Frederick-Coburn

Monsieur le directeur général dépose une attestation d'officialisation de la Commission de toponymie du Québec qui a approuvé le changement du nom « Pont Neuf » qui désignait le pont situé sur le parcours de la route 116 au-dessus de la rivière Saint-François par l'appellation Pont Frederick-Coburn. Un suivi sera fait auprès du ministère des Transports par la direction administrative de la Ville pour s'assurer du changement de nom et de l'indication au même titre.

8.2.10 M. Yvon Vallières, député – Restauration pour le pont MacKenzie

Monsieur le directeur général dépose une lettre d'information de M. Yvon Vallières, député de Richmond, concernant la programmation qui a été approuvée par le ministère des Transports pour l'exercice financier 2009 et 2010 relativement à divers travaux qui toucheront la municipalité de Richmond. Il est notamment question de la réfection du pont MacKenzie sur lequel des travaux de peinture seront effectués pour des coûts évalués à 1 M\$.

8.2.11 Inspecteur municipal – Affichage externe

Monsieur le directeur général informe les membres du conseil que la période d'affichage à l'interne pour le remplacement de Mme Marie-Eve Turcotte, dans son poste d'inspectrice municipale au cours de la période de juin 2009 à juin 2010, a pris fin le 2 mars à 16 h et qu'aucun salarié n'a soumis sa candidature pour ce poste. Monsieur le directeur général informe donc qu'il ira en affichage externe pour trouver un candidat remplaçant pour ladite période d'un (1) an.

8.3 Demandes de commandites, dons, publicité, subventions et invitations diverses

2009-03-02-17

8.3.1 Le centre de ski de fond Richmond-Melbourne inc. – Demande de participation financière pour 2009

IL EST proposé par monsieur le conseiller Boutin et appuyé par monsieur le conseiller Ménard et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'octroyer la subvention de 3 000 \$ prévue au budget 2009 au Centre de ski de fond Richmond-Melbourne attendu que la moitié, soit un montant de 1 500 \$, sera versée immédiatement et que l'autre portion de la subvention, soit 1 500 \$, sera versée le 1^{er} juillet 2009; le tout selon le certificat de crédits suffisants no. 472.

(Adoptée)

9. MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS – JANVIER 2009

Monsieur le directeur général dépose la liste des mutations de propriétés pour le mois de janvier 2009 conformément au tableau fourni par Mme Line Provencher, commis à la taxation.



No de Résolution
ou annulation

2009-03-02-18

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

**10. APPROBATION DES DÉPENSES EN VERTU DE LA LOI SUR LES CITÉS
ET VILLES ET DES PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT
RECONNUS (P.C.G.R.)**

IL EST proposé par monsieur le conseiller Boutin et appuyé par monsieur le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond accepte d'approuver la liste des chèques émis pour la période allant du 2 février 2009 au 2 mars 2009 pour une somme globale de 235 003,61 \$, tel qu'il appert au document déposé par Mme Donna Smith. (Adoptée)

11. AFFAIRES NOUVELLES

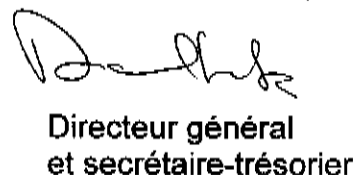
Aucun point n'a été soulevé en affaires nouvelles.

2009-03-02-19

12. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par monsieur le conseiller Ménard et appuyé par monsieur le conseiller Deslauriers et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 20 h 18, que la réunion soit levée. (Adoptée)


Maire


Directeur général
et secrétaire-trésorier